

Unified Khutbah, South Africa: In conjunction with the international al-Quds Week

الجمعة ٢٤ رجب ١٤٤٣ هـ الموافق لـ ٢٥ فبراير ٢٠٢٢ م

Key points of the khutbah:

- The virtues of *Bayt al-Maqdis* and the incident of *al-Isra & al-Mi'raj*
- The current state in al-Quds and the plans to Judasize al-Aqsa and to punish and tax the inhabitants because of their resoluteness
- The dangers of normalization of ties with Israel and its prohibition.
- The necessary steps needed to defend the place of ascension of the Prophet Muhammad ﷺ

All praise is due to Allah who grants honour and victory to Islam and the Muslims and the One who disgraces shirk with His might, the One who is in charge of all affairs, the One who ensures the continuation of all bounties by virtue of being thankful to Him, the One who gives the disbelievers respite as part of His divine plan, the One who has made the final result for the righteous (*muttaqūn*) by His grace. And He is the One who made His religion dominant over all others.

It was in the days of Rajab and with these words that the Chief Qadi al-Faadhil (judge) commenced his khutbah in al-Masjid al-Aqsa after it was liberated from the Crusaders, who prevented the *Adhan* and the *Salat* from taking place in al-Aqsa for 88 years. This was after the crusaders had occupied al-Aqsa and *Bayt al-Maqdis* and killed about 70 000 Muslims in one of the most brutal and horrific incidents in human history.

Allah says in the opening verse of Surah *al-Isra*

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

"سَبِّحْهُنَّ أَذَى ۖ أَسْرَى بَعِيدَهُ لَيْلًا ۖ مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا أَذَى بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ"

"Glory be to the One who took His servant by night from al-Masjid al-Haram to al-Masjid al-Aqsa, its precincts and surrounds We have blessed, to show him of Our signs. Indeed, He is the Hearing, the Seeing".

The night of *Isra* is indeed a great night because Allah connected al-Masjid al-Haram to al-Masjid al-Aqsa. Al-Aqsa was further honoured by receiving the best from the heavens, the

angel Jibril (AS) and the best whoever walked earth, the Prophet Muhammad ﷺ. Allah also honoured it by mentioning it in the Noble Quran. It was granted an additional honour when the best and chosen people of Allah's creation, the Prophets and Messengers were gathered to receive, and welcome the best of creation ﷺ to hand over the responsibility of the place to none other but Prophet Muhammad ﷺ, the seal of all the Prophets.

However, today and for the last 74 years, *Bayt al-Maqdis* and al-Aqsa have been occupied by the Zionists and it continues to plea and call out for help. The Judaization of Palestine is ongoing and the attacks on the Masjid are daily occurrences. This is in addition to what Palestinian families experience in the form of murder, imprisonment, demolition of their homes, banishment, forced evictions, preventing them from traveling and other forms of pressure and restrictions on them. There are also the restrictions on Palestinian families, especially the youth, preventing them from performing Salat in al-Aqsa. Probably the most painful thing is to see the Zionists enter al-Aqsa daily.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ "لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى"

The Messenger of Allah said: "Do not undertake a special journey except to three *Masajid*; *al-Masjid al-Haram*, and my Masjid (*al-Masjid al-Nabawi in Madinah*) and al-Masjid al-Aqsa."

When are we going to liberate al-Masjid al-Aqsa from the Zionist occupation, raising our voices with *Tahlil* and *Takbir*, following the example of the Messenger of Allah ﷺ, Umar al-Faruq, Abu Ubaydah, Khalid, Bilal, Abdurrahman ibn Awf and others from amongst the illustrious *Sahabah*, may Allah be pleased with all of them. O Allah! Record us among the liberating army who will return al-Aqsa to the Muslims. Amin

Dear Brothers! your brothers in the Ulama organizations and the other social and civil formations have launched the International al-Quds Week during the last week of *Rajab*. The purpose is to revive the spirit of the Ummah and to remind the Ummah about the *Masrā* and first *Qiblah* in Islam as long as it is occupied. This will continue despite the efforts by some Arab establishments and non-Arabs towards the normalization of ties with the Zionist entity. Hence, it is essential that every Muslim follow the events that are unfolding in al-Aqsa and in al-Quds because it is one of the foremost issues and it is at the centre of the struggle with the disbelievers.

It is necessary that every Muslim raises his children with the love of *al-Masjidul al-Aqsa al-Mubarak* and *al-Quds* and with the desire to want to sacrifice for these places. And every Muslim must dedicate a portion of his *dua* (supplication) for the families in Palestine, asking Allah to keep them firm and to grant them victory. One of the very important forms of jihad is the financial jihad. People must contribute via the reliable organizations to the families

and to *al-Masjid al-Aqsa*. The Judaization process must be countered by a complete and comprehensive response.

O Allah relieve our Ummah from its suffering wherever they may be. O Allah liberate al-Aqsa.

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ (رضي الله عنه) قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الدِّينِ ظَاهِرِينَ لِعَدُوِّهِمْ قَاهِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ إِلَّا مَا أَصَابَهُمْ مِنْ لَأَوَاءٍ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذَلِكَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) وَأَيْنَ هُمْ؟ قَالَ (ﷺ): بَيْتُ الْمَقْدِسِ وَأَكْنَافُ بَيْتِ الْمَقْدِسِ))
رواه الإمام أحمد والطبراني [وقال الهيثمي: رواه الطبراني ورجاله رجال الصَّحِيح]

The Messenger of Allah said: “There will always be a group of my Ummah upon the Din, overcoming their enemies, they will not be deterred by those who differ with them, except what befalls them in the form of distress, until the order of Allah comes, and they are in that state.” They said: “And where are they?” “He replied: “In Bayt al-*Maqdis* and its surrounds.”

A true *Maqdisi* is one who keeps al-Quds alive in his heart and his being, even though he may not physically be there. So dear brother be a true *Maqdisi* in your support for a-Quds and *al-Masjidul al-Aqsa al-Mubarak* by striving and offering your time and efforts for al-Quds and *al-Masjidul al-Aqsa al-Mubarak* because your brothers and sisters are sacrificing by giving their blood and their lives.

"الْقُدْسُ لَيْسَتْ قَضِيَّةَ أَرْضٍ وَحُدُودٍ، بَلْ إِنَّمَا هِيَ قَضِيَّةَ عَقِيدَةٍ وَوُجُودٍ"

Translation:

“Al-Quds is not an issue of land and borders. On the contrary, it IS an issue of belief (religious identity) and existence.

Although you may not be fortunate to live in al-Quds, don't deprive yourself from living within its surrounds, through your assistance to one of the noblest causes of our time. The victorious group from the Ummah of the Prophet Muhammad is in Bayt al-*Maqdis* and its surrounds.

This is a great opportunity and a season for goodness for those who love al-Quds and al-Aqsa. So, be a living al-Aqsa on earth by living for its cause. The event of *al-Isra* and *al-Mi'raj* is an opportunity for every active individual, scholar, teacher, writer, Youtuber to make our voices heard and to proclaim to the world that we will continue struggling and striving and we will remain firm in our love for *al-Masjidul al-Aqsa al-Mubarak* and al-Quds. We will use this occasion to ascend in our love and sincerity for that blessed land. In doing this, we will be

following the example of the Prophets because we will be uniting our efforts in support of *al-Quds* and *al Masjidul al-Aqsa al-Mubarak*.

Allah has instructed with three and prohibited us from three; he instructed us with justice, goodness/excellence and to maintain ties with our relatives and he prohibited us from indecency, evil and rebelliousness...

خطبة الجمعة: أسبوع القدس العالمي بمناسبة الإسراء والمعراج وذكرى دخول الناصر صلاح الدين

الأيوبي لبيت المقدس محررا

الخطبة الأولى

الحمد لله رب العالمين، نحمده ونستغفره ونستهدي ونعوذ بالله من شرور أعمالنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلَّ له، ومن يضلل فلا هادي له ولا قوة إلا بالله.

الحمد لله معز الإسلام بنصره، منزل الشكر بقهره، مصرف الأمور بأمره، مديم الدعم بشكره، مستدرج الكفار بمكره، وجعل العاقبة للمتقين بفضله، وأفاء على عباده من ظله، وأظهر دينه على الدين كله

وبعد:

في مثل هذه الأيام من شهر رجب الخير وبهذا الحمد وبهذه الكلمات افتتح القاضي الفاضل أول خطبة الجمعة في المسجد الأقصى المبارك بعد التحرير الصلحي من الصليبيين الذين منعوا الأذان والصلاة في بيت المقدس من ٨٨ سنة هجرية، وهذا بعد احتلالهم لبيت المقدس والمسجد الأقصى المبارك وقتلهم أكثر من ٧٠ ألفا من المسلمين في إحدى من أفظح المذابح في تاريخ البشرية.

أيها المسلمون:

قال تعالى:

"سَبِّحْهُ الَّذِي آسَرَهُ بَعْدَهُ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ"

ليلة الإسراء والمعراج ليلة عظيمة بل هي أعظم ليالي التاريخ، فيها ربط الله بين المسجد الحرام والمسجد الأقصى، فيها تشرف المسجد الأقصى المبارك باسقباله خير أهل السماء، جبريل عليه السلام وخير أهل الأرض، محمد صلى الله عليه وسلم، وتشرف المسجد الأقصى المبارك حين سماه رب العالمين بهذا الاسم بل جعله كإحمتين من كتاب الله الكريم المحفوظ، وتشرف المسجد الأقصى المبارك في ليلة الإسراء حين اختاره الله موضع النقاء خيرته من خلقه، كل نبي مرسل جمعهم الله تعالى لاستقبال ذلك الوفد الأعظم محمد صلى الله عليه وسلم وجبريل عليه السلام، يسلم الجميع أمانة المكان يسيد الخلق وخاتم النبوة محمد صلى الله عليه وسلم.

واليوم، بيت المقدس يحتفه أزدل البشر، اليهود والصهيانية، منذ ٧٤ عاما ويعاني بيت المقدس والمسجد الأقصى، فقد طال تهويد مسجدا الأقصى المبارك بعد أن نال من بيت المقدس ما نال، فصار أقيحام المسجد الأقصى المبارك عملاً يوميًا، حيث يقتحمه الصهيانية كل أيام الأسبوع ماعدا يومي الجمعة والسبت، وحدث عن ما يلاقه أهلنا في بيت المقدس من ويلات: من قتل واعيقال ومجزرة في هدم البيوت وإبعاد المرابطين وحراس المسجد الأقصى المبارك ومنعهم من السفر والتضييق على أهلنا في داخل فلسطين والضيقة الغربية من الوصول للصلاة والرباط في المسجد الأقصى المبارك، ولعل من أصعب ما يلاقه أهلنا هناك، رؤيتهم للصهيانية يدخلون المسجد الأقصى المبارك باقيحامات يومية متتالية، عن أبي هريرة، عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال " لا تُشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: مسجدي هذا، ومسجد الحرام ومسجد الأقصى "

فمتى نشد الرحال للمسجد الأقصى المبارك محررين له من احيال الصهيانية، مهللين ومكبرين؟ كي نفتدي برسول الله صلى الله عليه وسلم، ونفتدي بعمر الفاروق وأبي عبيدة وخالد وبلال وعبد الرحمن بن

عوف وغيرهم من صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم، رضوان ربي عليهم جميعا، اللهم اكتب لنا أن نكون في جيش تحريره وإعادته إلى حوزة المسلمين آمين.

أحباب رسول الله! إن إخوانكم في الهيئات العلمائية ومؤسّسات المجتمع المدني التي أطلقت فعّاليات أسبوع القدس العالمي في هذا الأسبوع الأخير من شهر رجب الخير يهدفون إلى إذكاء أشواق الأمة وإحيائها لتظل تتذكر أن مسرى نبينا صلى الله عليه وسلم، وقيلتنا الأولى ما تزال محتبة، رغم إقدام بعض الأنظمة العربية منها وغير العربية على ارتكاب جريمة تطبيع العلاقات مع الكيان الصهيوني المجرم المحتل، وعليه فإن من واجب كل مسلم أن يتابع ما يحدث في القدس والمسجد الأقصى المبارك متابعة حيثية، فهي قضية القضايا ومحور الصراع مع الكفر الغاصب، ومن واجب المسلم أيضا أن يربي أبناءه على حب ونداء القدس والمسجد الأقصى المبارك، وأن يكون للمسلم ورد دعاء ثابت يدعو فيه لأهل القدس بالثبات والنصر، وإن من أهم واجبات المسلم أيضا الجهاد بالمال، فيرسد عبر الجهات الموثوقة ما يثبت به أهلنا في الداخل الفلسطيني والقدس في وجه الإحلال فإن مشروع التهويد لا يواجهه إلا بمشروع كامل للثبات.

الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين، الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين، ناصر المؤمنين، ومعز المتقين وأصلي وأسلم على قائدنا يوم الدين إلى رضوان الله رب العالمين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

عباد الله: أوصيكم ونفسي أولاً بتقوى الله فقد فاز المتقون

فَعَن أَبِي أَمَامَةَ (رضي الله عنه) قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الدِّينِ ظَاهِرِينَ لَعَدُوَّهُمْ قَاهِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ إِلَّا مَا أَصَابَهُمْ مِنْ لَأْوَاءَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذَلِكَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) وَأَيْنَ هُمْ؟ قَالَ (ﷺ): بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَأَكْنَافِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ))

إِنَّ الْمَقْدِسِي هُوَ مَنْ تَعِيَشَ الْقَدْسَ بَيْنَ جَنْبَيْهِ وَتَشَغَلَ قَلْبَهُ وَوَجَدَانَهُ حَتَّى لَوْ عَاشَ مَضْطَرًّا خَارِجَهَا ، فَكُنْ أَخِي مَقْدِسِيًّا بِنَصْرَتِكَ لِلْقَدْسِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ، رَابِطٌ وَقَدِّمَ مِنْ وَقِيكَ وَمِنْ جَهْدِكَ لِلْقَدْسِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ، إِخْوَانِكَ الْمَرَابِطُونَ وَأَخْوَاتِكَ الْمَرَابِطَاتُ يَقْدَمُونَ دِمَاءَهُمْ وَأَرْوَاحَهُمْ لَهَا، فَلَيْنَ حَرَمْتَ أَنْ تَعِيَشَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَلَا تَحْرَمَ نَفْسَكَ الْعَيْشَ فِي أَكْنَافِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بِنَصْرَتِكَ لِأَشْرَفِ الْقَضَايَا وَأَبْرَكِهَا، وَالطَّائِفَةُ الْمَنْصُورَةُ مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَأَكْنَافِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ.

إِنَّمَا فُرْصَةٌ عَظِيمَةٌ وَمَوْسِمٌ مِنْ مَوْاسِمِ الْخَيْرِ زَمَنُ يُبُ الْقَدْسِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ، فَكُنْ أَنْتَ الْأَقْصَى يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ، إِنَّ مَنَاسِبَةَ الْإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ فُرْصَةٌ عَظِيمَةٌ لِكُلِّ نَاشِطٍ، عَالِمٍ، مَدْرَسٍ، مَرْبٍّ، مَدُونٍ، يُوْتِيُوْبِرُ، بَلْ هِيَ فُرْصَةٌ لَنَا جَمِيعًا نَقُولُ كَيْمَتْنَا وَاضِحَةٌ وَنُصْرِحُ فِي أَسْمَاعِ الدُّنْيَا: إِنَّا مَرَابِطُونَ عَلَى حُبِّ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ نَنْتَظِرُ لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ (أَعْظَمُ لَيْلَةٍ فِي التَّارِيخِ) لِنَعْرَجَ بِجِنَانِ وَإِخْلَاصِنَا نَحْوَ تِلْكَ الْبَقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ نَتَشَبَّهُ فِيهَا بِالرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ بِاجْتِمَاعِنَا لِنُصْرَةَ الْقَدْسِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْمُبَارَكِ.

قال الله تبارك وتعالى: "إن الله وملائكته يصلون على النبي، يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما"
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من صل علي صلاة واحدة صلى الله عليه بها عشرا" اللهم صل وسلم على سيدنا وحبيبنا وسندنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.
وارض اللهم عن الخلفاء الراشدين أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وعن بقية الصحابة والتابعين وتابعي التابعين الذين قضوا بالحق وبه كانوا يعدلون.

الدعاء...

عباد الله:

إن الله يأمركم بثلاث ونهاكم عن ثلاث: أمركم بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى، وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى... موعظة من الله والله يعلم ما تصنعون، أقم الصلاة